

お茶の時間

へそと

スキーと

ワインの

まち



マタニティヨガ教室に通っていた仲間が出産後集まりました。撮影：谷口道代さん

お茶の間トーク！
出前講座メニュー表

4

APRIL 2006

編集 富良野市企画振興課



今月の表紙

マタニティヨーガ教室
撮影者 谷口 道代さん

みんなこんなに元気に生れてきました。マタニティヨーガ教室に通っていた仲間が出産後集まりました。

表紙を飾る写真を募集中!

提出先/問い合わせ
市役所 2階企画振興課
☎ 39 2304

- 3 お茶の間トーク!
出前講座メニュー表
- 6 介護を必要とする方の要介護認定がこう変わります
- 8 パブリックコメント手続（市民の意見募集）の結果をお知らせします
- 11 意見交換会の開催結果
- 12 富良野市長選挙及び富良野市議会議員補欠選挙
平成17年度事務事業評価（平成16年度事務事業分）結果の概要
- 13 見直します 今後の市の仕事
市民プロデューサー育成事業（貸し館補助事業）のご案内
- 14 富良野演劇工場で楽しいイベントを開催してみませんか?
- 15 市民の声
公の施設の指定管理者が決まりました
- 16 平成17年度児童生徒のスポーツ活動状況
- 18 富良野市国際交流事業報告
ニュージーランド研修を終えて
まちのできごと
- 19 ズームアップふらの
- 20 暮らしの情報
ふらのの元気を紹介します!
- 24 われら ふらのの人^{じん}（文芸・わんぱくざかり・表彰・寄付）
- 25 健康情報 消費者相談 Q&A ダイヤル交換市
- 26 今月の一枚 ラジオ広報ふらの 編集後記

上富良野町

パークゴルフ場
4月29日(土)オープン

十勝岳連峰と日の出公園のラベンダー畑を背景に、素晴らしいロケーションに恵まれた3コース(27ホール)。スロープ付きのスタート台、通路やコースにも段差はなく、全コースバリアフリーになっています。子どもからお年寄りまで、一緒にプレーを楽しんでください。

☎パークゴルフ場
☎ 45-1189

中富良野町

森林公園 5月3日オープン(予定)

十勝岳のすそ野に広がる田園風景と花園をゆっくりとながめながら、のぼりつめると森林公園があります。

この公園は北星山町営ラベンダー園の上であり、フィールドアスレチック、テニスコート、キャンプ場、バンガローなどが設置されています。

ご家族のみなさんで楽しみください。

☎産業建設課
☎ 44-2123

南富良野町

かなやま湖森林公園
4月29日オープン(予定)

充実した設備と絶好のロケーションで知られる「湖畔キャンプ場」と「オートキャンプ場(5月1日より)」のほか、ゴーカートや新たに開設する「モーターランド」など遊具も整った森林公園がオープンします。

新緑の芝生と湖畔にそよぐ春風がみなさんのお越しをお待ちしています。

☎産業課 ☎ 52-2178

占冠村

手作りの美味しさを
味わってみよう!

双珠別地区にある双民館は、1997年に廃校となった双珠別小学校を再利用しています。ここではソーセージ作りやアイスクリーム作りができるほか、宿泊設備も備えているため、大学のゼミや合宿、親子での利用にも最適です。自然に囲まれた静かな環境で、ソーセージやアイスクリームを作ってみませんか?

☎経済課産業グループ ☎ 56-2121



人口と世帯数

18年2月末(前月比)

人口	25,340	(11)
女	13,282	(7)
男	12,058	(4)
富良野	21,567	(14)
山部	2,501	(-2)
東山	1,272	(-1)
世帯数	10,718	(12)
富良野	9,304	(9)
山部	1,013	(1)
東山	401	(2)



みなさんと一緒に考える場

お茶の間トーク！市職員がお茶の間や学校へ

出前講座メニュー表 ご利用ください！

出前講座とは、市民の求めに応じ、市職員が市民のもとへ出向き、市の仕事の説明や手続きの仕方、市の職員が仕事を通じて得た専門知識などについて、お話し意見交換をするものです。これにより市民と市がともに考え行動していくための「まちづくり情報」を共有していきたいと考えています。

お茶の間トーク

<出前講座の申込み・実施方法>



<対象者>

市内在住者、在勤者、在学者で、5人以上（小学生以上）のグループや団体。

<開催日時>

平日の午前9時から午後9時まで
1講座2時間以内
土・日曜日、祝祭日の開催希望はご相談ください。



<市民の自主性を大切に>

これまでは市が市民に「知らせたい」というものが大半でしたが、出前講座では、市民が市の仕事について「知りたい」「聞きたい」「学びたい」という自主性にお応えしていきます。

<出前講座の目的を大切に>

出前講座は市民と市がともに考え行動していくまちづくりのためのものです。政治や宗教活動、営利を目的とした集会などには利用できません。



そういえば、あの制度
新しくなるのよね～
詳しく知りたいわ・・・

子ども達の社会勉強になるかも！

出前講座メニュー表 から講座を選ぶ

メニュー表にない講座の開催希望はご相談ください

出前講座を申し込む

開催希望日の20日前までに申し込むようにしてください（開催希望日は第2希望までご用意ください）

開催の決定

担当課から申込されたグループ・団体の代表の方に、開催内容と開催日時・場所の確認を行い開催を決定します。業務の都合でやむを得ず希望された開催日時に実施できない場合もありますのでご了承ください。

出前講座の実施

会場（地域会館やご自宅、学校など）の用意や当日の進行は受講されるグループ・団体をお願いします。（会場使用料がかかる場合は、受講されるグループ・団体の負担です。）

講座終了後、意見交換や懇談もさせていただきます。

結果報告を参考に
にして、うちの町内会でも実施してみようかな・・・

出前講座の結果報告

受講された方々の感想や、意見交換の内容などを毎年度とりまとめて公表します。公表することにより、市民が市の仕事のどのようなことに興味・関心を寄せているのかをみることができ、市の仕事に反映させることができます。

※出前講座ほどのものではなくても、市の仕事でちょっと聞いてみたいことなどについてもお気軽にご相談ください。☎企画振興課広聴広報係 ☎39-2304

出

前

講座

メニュー表

<申込み・問合せ>

企画振興課広聴広報係

電話 39 2304 ファックス 23 2121

電子メール kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp

市のホームページからも申し込みできます

講座名	講座の内容	担当課
1 情報共有と市民参加	市の情報は市民みんなのもの。情報共有と市民参加のルールについて	企画振興課
2 市の総合計画	「人にやさしいまちづくり」を目指す総合計画の概要	企画振興課
3 市民活動を応援します！	地域のために活動する市民活動への支援策の紹介や、補助申請の仕方について	企画振興課
4 統計から見た富良野市の現状と課題	統計の結果から富良野市の現状をみんなで勉強します。	総務課
5 地域ぐるみの防災対策	台風や地震の備えや、地域ぐるみで高齢者などの災害時被災者を助け合う自主防災活動の必要性	総務課
6 教えて！市の台所	市の財政状況、今年の予算について	財政課
7 国民みな保険	国民健康保険制度のしくみ	市民課
8 住民登録・戸籍のしくみ	転居や結婚、出生したときなどの届出方法と、住民登録・戸籍のしくみ	市民課
9 地方税のしくみ	身近な地方税（市町村税）のしくみ	税務課
10 ゴミのゆくえ	ゴミの14種分別によりリサイクル率93%達成。ゴミリサイクルのしくみ	環境リサイクル課
11 地球温暖化を考える	地球温暖化防止で、一人ひとりがやるべきこと、できることについて	環境リサイクル課
12 介護予防に取り組もう！	転倒予防・認知症予防・低栄養の予防・口腔ケアについて	保健課
13 メタボリックシンドロームの話	肥満・血糖値・血圧・血中脂質などによって、からだでどんなことがおこっているのか	保健課
14 富良野市の地域医療対策について	地域医療対策について	保健課
15 富良野市健康増進計画ってなあに	健康課題と健康増進計画について	保健課
16 介護保険制度と高齢者福祉	介護保険制度や高齢者福祉の内容・具体的な利用方法	介護保険課
17 福祉のことなら何でも！	障がい者福祉に関する制度や、その他の福祉制度について	福祉課
18 乳幼児の食育	乳幼児期からの間食や清涼飲料水の取りすぎなど食習慣が与える影響や食育の必要性について	児童家庭課
19 子育て支援	次世代育成支援地域行動計画・子育て支援センター・家庭児童相談員などの市の子育て支援策について	児童家庭課
20 ふれあいセンターってどんなところ？	老人福祉センターや勤労青少年ホームの事業（生きがい教室や青少年向け講座）について	ふれあいセンター
21 養護老人ホーム寿光園の概要	入所対象者や入所者へのケア、施設の概要、地域やボランティアとの関わりについて	寿光園
22 富良野の農業 [小中学生向け]	富良野の地形・気象条件を生かした農業の概要	農林課
23 鳥獣被害対策 [小中学生向け]	鳥獣被害の現状と課題、鳥獣に対する正しい理解と動物愛護について	農林課
24 これからの富良野観光	観光客入り込み状況などのデータをもとに、これからの富良野観光を一緒に考えましょう	商工観光課
25 地産地消事業の取り組み	地産地消の取り組みと、地産地消コンテストで発表された料理レシピ集の紹介など	商工観光課
26 ふらのワインをおいしく！	ふらのワインの歴史・製造やワインをおいしく飲む方法など	ぶどう果樹研究所
27 中心街活性化センターとは	施設の利活用計画について説明します。	中心街整備推進室
28 入札制度	建設工事の入札までのしくみ	技術審査課
29 地域高規格富良野道路の整備	国や道が進める地域高規格富良野道路の整備	幹線道路整備推進課
30 利用者に優しい道路づくり	環境に配慮した利用者に優しい安全な道路をつくるため、道路整備の現状と今後の予定について	都市施設課

講座名	講座の内容	担当課
31 除雪事業	除雪事業の現状や除雪事業計画について	都市施設課
32 都市計画とは	住みよいまちをつくる都市計画の考え方について	都市建築課
33 家ができるまで [小学生向け]	建物ができあがるまでの流れやそこで働く職業の人たちを紹介	都市建築課
34 下水道で美しい街並み～清潔で快適な暮らしを～	下水道のしくみや接続の工事手続・補助などの説明。水処理センターの施設の説明(見学可)	上下水道課
35 安心で安全な水が家庭に届くまで	水道のしくみと水道事業のあゆみや水道施設の説明(見学可)	上下水道課
36 山部支所のしごと	山部支所のしごと全般について	山部支所
37 東山支所のしごと	東山支所のしごと全般について	東山支所
38 看護師って? [小中学生向け]	看護師の仕事や看護師になるための道のり	看護専門学校
39 会計課のしごと	会計課のしごと業務内容について	会計課
40 議会のしくみと役割	市議会のしくみと役割、市民の請願や陳情の提出方法や傍聴について	議会事務局
41 投票所にいけない。投票の方法は?	投票日に投票に行けない場合の投票方法	選挙管理委員会
42 選挙のはなし	選挙の制度や各種選挙のしくみ	選挙管理委員会
43 農業者年金で豊かな老後生活を	新農業者年金制度のしくみ	農業委員会
44 監査のしくみ	市の財務が適正に実施されているかをチェックする監査のしくみ	監査委員事務局
45 少子化で! どうなる学校再編	少子化の影響から、これからの学校のあり方を一緒に考えましょう	教育施設再編課
46 適応指導教室とは	不登校の子どもたちが登校できるようにするための適応指導教室の内容を紹介します	学校教育課
47 就学援助制度について	経済的な理由により就学が困難な方に就学援助を行っています。その制度について説明します。	学校教育課
48 子ども会っておもしろい! ～こんなことしています子ども会～	子どもの健全育成と子ども会の活動、子ども会の作り方や進め方、子ども会の活動内容を紹介	社会教育課
49 生涯学習のススメ ～公民館で学んでみませんか～	ふらの市民講座などの紹介、市リーダーバンクの活用方法、施設の紹介・利用方法	社会教育課
50 楽しい集いをお届けします ～レクリエーション体験～	気軽にできる簡単なゲームや仲間づくりのアイスブレーキングを紹介	社会教育課
51 再発見! 郷土の歴史	先人たちが郷土をどのように築いてきたか。その歴史から過去、現在、未来を語りましょう	生涯学習センター
52 生涯学習センター学習プログラム	子どもから大人まで楽しみながら学べる学習プログラムの紹介	生涯学習センター
53 こども図書館講座 [小中学生向け]	本に対する関心や読書意欲を高めるため、図書館の利用方法を紹介	図書館
54 体力テストの実施と診断	年齢別による体力テストの実施と診断	スポーツ課
55 歩くスキーで健康づくり	冬場の健康づくりと運動不足の解消に歩くスキーを体験	スポーツ課

一部事務組合の出前講座

<申込み・問合せ> 企画振興課又は各一部事務組合へ申し込みください。
一部事務組合による実施ため、実施方法が異なる場合があります。

講座名	講座の内容	一部事務組合
A 応急手当講習	救命に必要な応急手当などの実習	消防組合 (23-5119)
B 火災予防	家庭における防火や火災の原因、危険物の貯蔵・取り扱い及び消火器の使用法	消防組合 (23-5119)
C 給食センターの概要	給食センターのあゆみ、給食ができるまでの流れなど	学校給食組合 (23-1311)
D 暮らしの基礎知識 衛生センターの仕事 [小中学生向け]	富良野沿線から出るし尿・浄化槽汚泥・生ごみを処理及び堆肥をつくる過程を紹介(見学可)	環境衛生組合 (22-4376)

平成17年度実施結果

平成17年度は、健康づくりや介護・福祉に関する講座などを実施し、延べ260人の受講がありました。

要介護認定がこう変わります

問 介護保険課 介護保険係

☎ 39 2255

ポイント

要介護状態区分が要支援1・2、要介護1～5の計7段階になります。

従来の要介護1は、新予防給付対象者（要支援2）と介護給付対象者（要介護1）に振り分けられます。

申請

介護を必要とする方は、市区町村の窓口で要介護認定の申請をします。

本人・家族以外にケアマネジャーや成年後見人、介護保険施設などによる代行申請も可能です。

認定調査

全国共通の調査票を用いて、市区町村の担当者などが本人と家族に聞き取り調査を行います。

新規申請の際には、原則として市区町村の担当者が調査を行います。

一次判定

（コンピューター判定）

調査票をコンピューター分析し、要介護状態区分を導き出します。



主治医意見書

医師から介護を必要とする原因疾患などについての記載を受けます。

二次判定

（介護認定審査会）

保健、医療、福祉の専門家が審査を行い、介護給付対象者と新予防給付対象者に振り分けます。

一次判定と主治医意見書による介護の必要度（要介護状態区分）の審査



要介護1について、状態の維持または改善可能性の審査

非該当

要支援1

要支援2

要介護1

要介護2

要介護3

要介護4

要介護5

地域支援事業の介護予防サービスを利用

新予防給付（介護保険）の介護予防サービスを利用

介護給付（介護保険）の在宅・施設サービスを利用

一定期間ごとに効果を評価・更新

介護サービス・介護予防サービスの ケアプラン作成の流れ



ポイント

介護サービス・介護予防サービスとも、個人に合わせたケアプラン・介護予防ケアプランに基づきサービスを利用します。

介護サービスはケアマネジャーが、介護予防サービスは地域包括支援センターの保健師が中心となって、ケアプランを作成します。

ケアマネジャー（介護支援専門員）とは、介護の知識を幅広く持った専門家で、ケアプランの作成やサービス事業者との連絡調整を行います。

介護給付の対象者
（要介護1～5）

新予防給付の対象者
（要支援1・2）

介護予防の対象者
（非該当）

ケアマネジメント

居宅介護支援事業所

ケアマネジャーによるアセスメント

利用者の心身の状態や環境、生活歴などを把握し、課題を分析します。

サービス担当者との話し合い

本人の力を引き出せるようなサービスを、利用者・家族とサービス担当者を含めて検討します。

ケアプランの作成

利用するサービスの種類や回数を決定します。

介護予防マネジメント

地域包括支援センター（契約）

ケアマネジャー、保健師などによるアセスメント

アセスメント表や本人・家族との話し合いにより、利用者の心身の状態や環境、生活歴などを把握し、課題を分析します。

サービス担当者との話し合い

目標を設定して、それを達成するための支援メニューを、利用者・家族とサービス担当者を含めて検討します。

介護予防プランの作成

目標を達成するためのサービスの種類や回数を決定します。

保健師などによる簡易なアセスメント

チェックリストなどを用いて利用者の心身の状態などを把握し、課題を分析します。

サービス担当者との話し合い

複数のサービスを利用するなど必要な場合にのみ実施します。

簡易な介護予防プランの作成

目標を設定して利用するサービスを決定します。

介護サービスを利用

一定期間ごとに
要介護認定を更新

新予防給付の 介護予防サービスを利用

一定期間ごとに効果を評価、
プランを見直す

地域支援事業の 介護予防サービスを利用

一定期間ごとに効果を評価、
プランを見直す

パブリックコメント手続

(市民の意見募集)の結果をお知らせします

市では、市の計画や制度などを新しく作成したり変更する際に、広く市民の皆さんから意見を募集するパブリックコメント手続(市民意見提出手続)を実施し、市民の声をまちづくりに反映する市民参加を進めています。今回は、先ほど実施したパブリックコメント手続の結果(市民意見の概要とそれに対する市の考え)をまとめましたのでお知らせします。

市民の声をまちづくりに反映させるということは、寄せられた意見の全てを取り入れることは異なります。まちづくりに関心を持ち積極的に参加しようとする市民から寄せられた意見を、取り入れるためにはどうすればいいのか、意見の一部や別の方法で取り入れることができなかつた場合は、その理由をお知らせしています。

市の財政が厳しくなる中、そして公共サービスの質を求める市民ニーズも一層多様化する中、我がまち富良野の身の丈にあったまちづくりを進めていくためには、市民の皆さんと、いかに多く「ともに考える場」をつくっていかにかかっています。

パブリックコメント手続は、市民の皆さんとまちづくりを「ともに考える場」の一つです。ご不明な点や改善点等があれば、ご意見をお寄せください。

パブリックコメント手続

その他市民参加手続に関する問合せ

企画振興課 39 2304

<パブリックコメント手続の結果公表中> 市ホームページ 市役所1階行政情報コーナー 山部・東山支所

意見募集案件	意見募集期間	意見件数
高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画(改正案)	平成18年1月27日～2月15日	0件
富良野市障がい者計画(改正案)	平成18年2月1日～2月20日	4件
富良野市地域福祉計画(案)		0件
市立富良野図書館の開館時間の変更(案)	平成18年2月10日～3月1日	8件
富良野市使用料・手数料設定基準(案)	平成18年2月22日～3月13日	0件

第1号被保険者の所得段階別介護保険料

区分(所得段階)	介護保険料(年額)	介護保険料(月額)
第1段階	21,900円	1,825円
第2段階	21,900円	1,825円
第3段階	32,800円	2,733円
第4段階(基準額)	43,800円	3,650円
第5段階	54,700円	4,558円
第6段階	65,700円	5,475円

改正案に対しての意見がありませんでしたので、原案どおり計画を決定しました。

介護保険料が変わります

この計画改正に伴い、次のとおり平成18年度から介護保険料が変わります。

高齢者保健福祉計画
介護保険事業計画
(改正案)

市民の声をまちづくりに

パブリックコメント手続の結果

富良野市障がい者計画 (修正案)

修正案に対して、意見がありましたので、原案を修正し、次のとおり決定しました。意見と原案の修正内容の概要をお知らせします。

◇意見◇

- ①「個別の支援計画」は、「個別の教育支援計画」という表現ではないか。
- ②「交流教育」は、「交流及び共同学習」という表現に変わっているのではないか。
- ③「就労指導委員会」は「就学指導委員会」ではないか。
- ④「特殊学級」は、今後の法改正により「特別支援学級」に変わる予定。この計画では、改正となる用語を使用してはどうか。

◇市の考え及び修正内容◇

①・②・③の意見について意見のとおり用語の表現について、原案を修正しました。

④の意見について「特殊学級」という用語は、現在、特別支援教育を推進するための制度のあり方について議論が深められ、法改正により表現が変わる動きがありますが、ご指摘のあった表現は、3年毎の障がい者福祉計画見直しの際に、法改正後の内容に変更するととしますので、現行どおりの表現とします。

岡福祉課

〳 39 2 2 1 1

富良野市地域福祉計画(案)

原案に対しての意見がありませんでしたので、原案どおり計画を決定しました。これに基づいて平成18年度より各種事業を実施します。

岡福祉課

〳 39 2 2 1 1

市立富良野図書館の 開館時間の変更(案)

原案に対して、意見の提出がありましたので、その意見

の概要と、意見に対する市の考えをお知らせします。

◇意見◇

- ①開館時間について(5件)
・火から金曜日を午前9時～午後7時まで。土・日曜日を午前9時～午後6時まで。
・全ての曜日で午前9時～午後6時まで。
・火から金曜日を午前11時～午後6時まで。土曜日又は金曜日を午前11時～午後8時まで。日曜日は午後6時まで。 休館日はなくしてほしい。
- ②普通の勤労者でも利用できる柔軟な時間帯。
・曜日により更にきめ細かい時間設定は考えられないのか。
- ③週の開館時間数について
・全道で週48時間以上開館している市が47%、48時間以下が26%。富良野市は週48時間であるが、全道各市との比較をどう考えているのか。
- ④開館時間の比較について
・他市との開館時間の比較で、「始業時間」は比較しているが、「終業時間」について触れていないのはなぜか。

④意見箱の周知について
・原案の検討に際し「意見箱」により要望調査を実施したとあるが、周知不足が提出意見の少なさに出ているのではないか。

◇市の考え◇

- ①開館時間について
平成17年に実施した午後5時～6時までの時間延長の試行結果により、平日の5時以降の利用者が大幅に増加したことから、勤労者の利用を考慮し、火～金曜日までは6時まで開館するのが望ましいと考えました。
- また、富良野市と同規模人口の市では、原案が平均的な開館時間であり、今回の時間変更で当面対応したいと考えています。
- ②週の開館時間数について
週48時間以上開館している市は、富良野市より人口規模の大きい市が過半数を占め、同規模市と比較した場合は妥当な開館時間数と考えます。

市民の声をまちづくりに

パブリックコメント手続の結果

③ 開館時間の比較について
 今回は、開館時間を午前9時から午前10時に変更することが、検討の大きな問題点と考え、「始業時間」の比較を行いました。

④ 意見箱の周知について
 「意見箱」は図書館に対する意見を全般に聴くために常設しているものです。そこに提出された意見の中で開館時間に対する意見を、今回の検討資料としました。
 「意見箱」の意見が少ないのは、開館時間に関するものに限定的なことによるものです。

開館時間が変わります

平成18年4月から原案どおり開館時間が変わります。

図書館の開館時間変更
 (平成18年4月1日から)

火曜日から日曜日	午前9時～午後5時
↓	↓
火曜日から金曜日	午前10時～午後6時
土曜日・日曜日	午前9時～午後5時
月曜日・祝祭日は休館日	

図書館運営の新たな動き

道内の図書館運営では、札幌市の休館日をなくす開館日時の拡大や、ニセコ町の住民によるきめ細かな図書館運営など、新たな動きがあります。
 このような新たな動きは、多様化する市民ニーズに対応していくために、社会の変化や地域の実状に合わせ、これまでの公共サービス提供のあり方を変え、より良い公共サービス提供を模索している動きでもあります。
 都会のようなサービスを求めるのか、我がまちの身の丈

にあったサービスのあり方を探し、ともに考え行動していくのか。是非、市民の皆さんにも一緒に考えていただきたいと思えます。

今回の図書館の開館時間の変更については、様々な意見の提出がありました。当面は原案どおりの変更としました。今後も市民の皆さんと一緒に考えていきますので、ご理解とご協力をお願いします。

問 図書館

☎ 22 3005

富良野市使用料・手数料設定基準(案)

原案に対しての意見がありませんでしたので、原案どおり設定基準を決定しました。今後は、この設定基準に基づき、使用料・手数料の見直しを行なっていきます。

問 総務課

☎ 39 2300



料金・制度改正に向けての市民参加手続

意見交換会の開催結果

山部地区生活改善センター特殊浴場の 使用料改正に向けての意見交換会の結果

開催日時 平成18年1月18日 午後6時～6時50分
開催場所 山部福祉センター
参加者 2名

が声をかけあい、車で来ている方もいるようです。今後も引き続き地域での声かけをすすめ、地域での取り組みを行なっていたり、ご理解とご協力をお願いします。

なり認めていませんでした。今後も同様の理由から利用はできないものと考えていますので、ご理解をお願いします。

上記の意見交換会の結果を踏まえ、特殊浴場の使用料を平成18年4月から次のとおり改正します。

山部地区生活改善センター
特殊浴場の使用料改正
大人料金
370円 380円
(平成18年4月改正)

問保健課

〒39 2200

① 使用料の値上げについて

【参加者の意見】

利用者としては、できるなら値上げしてほしくないが、燃料費も高騰しており維持費がかかることも理解できるので、値上げはやむをえないと考える。

最低でも公衆浴場の上限額と同額に押さえた使用料とし、

利用する方の大幅な負担増は避けていきたいと考えています。

② 施設の利用について

【参加者の意見】

施設から離れた公営住宅には、入浴回数が月に1～2回の人やしばらく入っていない人もいる。高齢の人や足が悪くてお風呂まで行くのが大変な人も多い。

【市の考え】

この施設を利用される方は、高齢の方が多いことは利用券の購入状況から把握しています。高齢で足の不自由な方々

③ その他

【参加者の意見】
市で65才以上の人に配布しているハイランドふらのの入浴助成券を、山部の浴場でも利用できるようにならないのか検討してほしい。

【市の考え】

ハイランドふらのの入浴助成券を公衆浴場でも利用できるようにした経緯は、民間が運営する公衆浴場が市内で1ヶ所になったため、この公衆浴場の確保対策の一環として16年度から実施しているものです。山部の浴場は運営主体が行政になるため、ここでの助成券利用は二重の支援に

新入学児童交通傷害保険の保険料 市費負担見直しに向けての意見交換会の結果

開催期間 平成18年2月9日～27日
開催場所 市役所大会議室・市内小学校4カ所
参加総数 218名

市では、新入学児童に対し富良野市交通傷害保険に4月～9月の6ヶ月間、全額市費負担で加入してきましたが、別途教育委員会を通じ加入する学校保険と重複する補償内容であることや、市負担加入後の継続加入が極めて少ないことから、市費負担から全額個人負担に見直しを行なうた

め、新入学児童の学校説明会等で保護者の皆様と意見交換を行ないました。その結果、特に意見がなかったことから、この支援制度を平成18年度から廃止することとします。

問環境リサイクル課

〒39 2308

【市の考え】
意見のとおり、市の財政状況や燃料費の高騰により維持費も加算している状況にあります。(平成17年度維持費見込み3,900千円。使用料収入見込み420千円。前年比支出2.9%増、収入34%減)
北海道の公衆浴場の使用料改定も燃料費の高騰によるものであり、市としては、独自の料金設定を行なえるものの

4月23日(日)は投票日です

富良野市長選挙及び 富良野市議会議員補欠選挙

投票日当日に都合が悪い方、期日前投票を活用しましょう。

投票所の変更

次の地域に住んでいる方の投票所が変わりました。投票入場券を確認のうえ、お間違えないようお願いいたします。

- 朝日町・本町・日の出町 投票所 富良野市役所
- 桂木町・新富町・西町・北斗町・東学田二区・西学田二区・清水山 投票所 西地区コミュニティセンター
- さくら・おもと・たちばな・つじ 投票所 西達布集落センター

投票できる方

昭和61年4月24日までに生まれた方で、本年1月15日までに住民基本台帳に登録されていて、4月15日まで引き続き市内に住所のある方が投票

できます。ただし投票日前日(4月22日)までに他の市町村に転出された方は投票できません。

投票入場券

投票入場券は、住民票に記載されている住所に郵送します。誤って配達された場合には、選挙管理委員会まで連絡してください。

投票入場券は、投票用紙を受け取る時に必要になりますので、投票所へ忘れずに持ってきてください。投票入場券をなくした場合には、当日投票所の受付に申し出てくだい。

投票の方法

投票は、「市長選挙」「市議会議員補欠選挙」の順に行います。

投票時間

投票時間は、午前7時から午後8時までです。ただし、次の表の投票所は投票終了時刻が1時間から4時間繰り上げになります。

投票終了時間の繰り上げが行われる投票所

午後4時 で終了	鳥の下会館・八幡丘会館・平沢集落センター
午後6時 で終了	御園会館・山部南陽地区コミュニティセンター・東山支所・西達布集落センター・老節布会館
午後7時 で終了	布部会館・布礼別集落センター・麓郷集落センター・山部北星地区コミュニティセンター

期日前投票

富良野市に名簿登録されている方の不在者投票は、原則として「期日前投票」になりました。

期日前投票ができる方

仕事などで投票所に行けない方

自分の投票する区域外に旅行や滞在をする方

病気・ケガ・出産・手術などで歩行困難な方

期日前投票のとき・ところ

市役所(1階ロビー)

4月17日(月)～4月22日(土)
午前8時30分～午後8時

山部・東山支所

4月18日(火)～4月22日(土)
午前9時～午後5時

期日前投票の方法

投票入場券を持って、期日前投票所に行きます。印鑑は不要です。投票日前3日間は混雑が予想されますので早めに投票しましょう。

不在者投票

他の市町村や病院、老人ホームなどでの不在者投票はこれまでどおりできます。

郵便による不在者投票

身体に重度の障がいがあるなどで投票所に行けない方は、自宅などで投票用紙に記載し、郵送で投票することができます。

対象となるのは、身体障害者手帳、戦傷病者の手帳、または介護保険の被保険者証の交付を受けている方で、選挙管理委員会が発行した「郵便投票証明書」を持っている方です。郵便投票証明書の交付を新たに受けた場合は、早めに選挙管理委員会まで申請してください。

指定施設での不在者投票

道の選挙管理委員会が指定した病院や施設などの入院患者や入所者は、その施設で不在者投票ができます。市内の指定施設は次のとおりです。北の峰病院・ふらの西病院・協会病院・北の峯ハイツ・寿光園・老人保健施設ふらの

不在者投票の期間

4月17日(月)～4月22日(土)

問選挙管理委員会

39 2324

見直します 今後の市の仕事

問 総務課 / 39 - 2300

地方分権の進行や高度情報化などによる市民ニーズの多様化により、行政課題も多様化しています。その一方で、税収の減少や国の財政改革などにより、地方財政を取り巻く環境も一層厳しさを増しています。このような時代背景のもと本市においては、地方自治の原点である市民が主役の「協働によるまちづくり」をめざし、次の3点を基本目的とした行政評価システムを平成14年度から実施しています。

- 1 市職員の意識改革
- 2 成果重視の行財政運営への転換
- 3 行政の透明性・説明責任の向上

評価対象の事務事業

市の職員が携わる全事務・事業のうち、平成14年度～平成16年度の事務事業評価で評価を行っていなかったもの。ただし、平成14年度～平成16年度に評価した事務事業であっても、必要があるものは再評価しました。

平成16年度に支出した補助金・交付金・負担金で、平成14年度～平成16年度に評価を行っていなかったもの。ただし、額の少ない負担金は、1件の事務事業にまとめて評価しています(同一基準で見直せない負担金は別項目として評価)。

評価結果

各事業の評価結果は、市のホームページ（行政情報 行政改革 事務事業評価）をご覧ください。

実施年度	評価						計
	A：拡充	B+：継続・拡充	B：継続	B-：継続・見直	C：縮小	D：休止・廃止・完了	
平成14年度実施 (平成13年度事業)	0	4	49	4	3	6	66
平成15年度実施 (平成14年度事業)	1	4	76	13	8	5	107
平成16年度実施 (平成15年度事業)	0	0	81	70	10	5	166
平成17年度実施 (平成16年度事業)	1	2	375	35	18	53	484
計	2	10	581	122	39	69	823

今後の評価について

平成17年度で富良野市が行う全ての事務事業の評価を行うことができました。今後は、1事業おおむね4年ごとに再評価する方針に基づき、全体の1/4を毎年評価していきます。また、行政改革推進計画に基づいた「施策・政策評価」についても導入を検討していきます。

富良野演劇工場で楽しいイベントを開催してみませんか？



「演劇工場に 劇団を呼んでみたい」・「演劇工場でこんなコンサートを開きたい」・「市民向けに何か楽しいイベントを組んでみたい」そんな意欲的なあなたを、ふらの演劇工房がサポートします。イベントの進め方、演劇工場の利用方法、実行委員会の組み方など、はじめてイベントを開催するみなさんに、演劇工房のメンバーが懇切丁寧にアドバイス。貸館料の半額補助、ポスター・チラシなどの制作もお手伝い可能です。さあ、あなたもイベントプロデューサーにチャレンジしよう！

市民プロデューサー育成事業とは

演劇工場を活用し、地域文化の振興を図るべくイベント事業にチャレンジする個人又は団体を支援し、市民のイベントプロデューサー能力の向上と演劇工場の活性化をはかる制度。

市民プロデューサー育成事業の内容

□対象

富良野市・中富良野町・上富良野町・南富良野町・占冠村に住民票のある方。

主催団体（実行委員会を含む）とふらの演劇工房の共催事業とし、実行委員会（主催団体）、世話人（ふらの演劇工房理事）、工場スタッフの「協働」で事業を進める。

□応募受付期間およびイベント実施期間

上期 平成18年4月末日まで（5月1日～9月末日までに実施）

下期 平成18年5月1日～9月末日（10月1日～3月末日までに実施）。

□申請方法

指定の申請用紙および予算書に必要事項を記入し、イベント実施日の2カ月以上前に

ふらの演劇工房事務局に提出する。

ふらの演劇工房の理事最低1名が世話人として実行委員会に加わることが条件。

□審査方法

応募案件についてその趣旨と内容を精査の上、ふらの演劇工房理事会にて承認する（上期3件、下期3件）。

□制度（補助）の内容

貸館料（仕込みを含む）および音響・照明技術料の半額分を「市民プロデューサー育成事業奨励金」として助成する。

ポスター・チラシ・チケット・プレイノートなどの制作は実費にて請け負うことが可能。

問 富良野演劇工房

〒076 0016

富良野市中御料 Tel22 3800

ホームページ

<http://www.furano.ne.jp/engeki/>

屋内プール・トレーニングジムの充実

①市民の健康維持のために屋内プールの通年営業をしてほしい。
②筋力トレーニングができるトレーニングジム器具を充実してほしい。

(緑町 男性)

「スポーツ課」です

①屋内水泳プールについては冬期間の開放ができない構造となっているため、平成18年度は例年通り、5月～10月までの営業を行う予定です。

また、現在、駅前に建設中の「中心街活性化センター」のプールについては、平成19年5月オープン予定であり、この施設は通年営業の予定ですので、新しいプールの活用をお願いします。

②現在、スポーツセンタートレーニング室の器具については老朽化していますが、多くの市民に活用されています。しかし、トレーニングジムの器具については高価であり、またスペース的に新しいものを置くのは困難な状況です。また、中心街活性化センターのトレーニングルーム内にトレーニング器具を置く計

画がありますので(具体的にどのような器具を入れるかは未定ですが)、こちらとの併用でご利用いただきたいと思えます。

図書館の利用について

①駐車場については、付近の職場、学校、幼稚園、寺などで行事があるとほとんど利用できなくなります。駐車場が満杯なのに図書館にはほとんど誰もいないことさえあります。図書館でも「ある区画」を「図書館利用専用」との看板をだしていますが、効果もありません。普段はともかく行事のあるときは、行事主催者が管理するということにはならないのでしょうか? そうすることで意識も高まると思うのですが。

②2月は28日のうち10日が休館日です。祝祭日はともかく図書整理のための6日連続の休館については何か工夫をしてください。本館に富良野図書館の規模で整理にこれだけ日数がかかるのでしょうか。③携帯電話や飲食については、館内に禁止の注意書もあるのに、時々こうした行為がみられます。しかし、職員が注意しているのをみたこと

がありません。利用者が注意するのは見たことはありませんが、禁止するのであれば館側で対応出来ないものでしょうか?

「図書館」です

(緑町 男性)

図書館の駐車場は、図書館(同施設にある教育委員会・中心街整備推進室を含む)の利用者や来訪者のための施設であり、それ以外の目的の利用は原則としてご遠慮いただいています。周辺の事業所の中には、恒常的に職員が駐車場として利用していたケースもありましたが、利用しないよう申し入れてご協力をいただいています。今後とも図書館専用駐車場の看板を掲示して、その周知徹底を図り、その確保に努めていきます。ただし、図書館には二階に展示ホール・多目的ホール・サークル室があり、三階に教育委員会・中心街整備推進室があり、行事や会議が重なった場合は駐車場が混雑することとは避けられないことをご理解いただきたいと思います。

どこの図書館でも、年に1回は特別整理休館日を設けて蔵書点検を実施しています。本館では約9万冊の蔵書を一冊ずつ、本の有無、書架の場所、データ内容、不明本、破損本などの確認作業を行っています。他の図書館では1～2週間程度の特別整理休館日を設けていますが、本館では休館期間の短縮を図るために、土・日曜日職員全員が出勤して6日間で蔵書点検を行っています。実施期間については、過去の月別利用状況

市民の声

VOICE

市への質問・意見や、広く市民に向けたメッセージなどを掲載するコーナーです。
FAX・郵便・電子メールなど必ず書面でお寄せください。広報へは掲載しませんが、内容確認などのためこちらから連絡する場合がありますので必ず氏名・連絡先を添えてください。
個人のプライバシーに関することや誹謗・中傷など、内容により掲載できない場合があります。ことをご理解願います。

問合せ・送付先
〒076 8555 富良野市弥生町1番1号
富良野市役所 企画振興課
電話 39 2304 FAX 23 2121
電子メール
富良野市ホームページのメールフォームをご利用ください。
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>
「あなたの声をまちづくりに」「市民の声」を選択

から平成14年度から2月に実施しており、利用者にも定着していますので、今のところ変更は考えておりません。

図書館の図書室や閲覧室での飲食や携帯電話の使用は禁止していますが、図書館の入口左側ロビーでの利用は差し支えありません。マナーに反した利用者には今後とも注意します。

公の施設の指定管理者が 決まりました

市議会の議決により公の施設の指定管理者が決まりましたのでお知らせします。なお、選定経過は市のホームページで、管理業務計画書などは市役所行政情報コーナーでご覧になれます。

公募した施設 9施設

施設名	指定管理者	指定管理期間
日の出町駐車場	株式会社 富良野振興公社	3年
デイサービスセンターいちい	社会福法人富良野 市社会福祉協議会	5年
デイサービスセンターやまべ	社会福祉法人 富良野あさひ郷	5年
自然休養村管理センター(ワインハウス)	株式会社 富良野振興公社	5年
農村環境改善センター(ハイランドふらの)	株式会社 富良野振興公社	5年
農業体験者滞在施設	ふらの農業協同組合	5年
チーズ工房	株式会社 ふらの農産公社	5年
自然環境活用センター(ふれあいの家)	山部商業協同組合	5年
富良野物産センター	株式会社富良野物 産公社	5年

指名した施設 28施設

施設名	指定管理者	指定管理期間
地域会館(20館)	各地域会館運営委員会	5年
集落センター(4館)	各地域のセンター 運営委員会等	5年
女性センター	富良野消費者協会	3年
地域福祉センター	社会福祉法人富良野 市社会福祉協議会	5年
労働会館	日本労働組合総連合 会富良野地区連合会	5年
郷土芸能伝習館	富良野市郷土芸能 伝習館運営委員会	5年

問 総務課総務法制係

Tel39 2300

平成17年度児童生徒の スポーツ活動状況

部活・少年団などで全道大会以上に出場し、奮闘した子どもたちの活躍を報告します。

富良野東中学校

全国中学生A A野球選手権北海道大会 優勝
全道中体連卓球大会 女子団体 健闘 シングル 阿部君、
林君 健闘

全道中学校選抜卓球大会 女子団体 健闘

カデット全道卓球大会 シングル2年の部 布施さん 3回戦

ダブルス 布施・門馬組、名取・鳴海組 健闘

全道中体連スキー大会 大回戦 畠山君、橘さん 健闘 岡

本さん 3位 回戦 岡本さん 準優勝 橘さん 健闘

クロスカントリークラシカル 津田君 24位 谷本さん

28位 小尾さん 23位 フリー 津田君 29位 谷本さん

26位 小尾さん 30位

全国中体連スキー大会 大回戦 岡本さん 8位 回戦

岡本さん 9位

FIRSTトッポリーノ(イタリア)大会 大回戦 岡本さん

40位 回戦 岡本さん 37位

全道中体連陸上大会女子400Mリレー 健闘 100M

走・200M走 増田さん 健闘

富良野西中学校

全日本少年軟式野球北海道大会 準々決勝進出

全道中体連バレーボール大会女子 予選リーグ

全道中体連卓球大会 シングル 福永君 健闘

北海道卓球選手権大会 シングル 福永君 健闘 ダブル

ス 稲吉・池永組 健闘

道新杯全道中学校選抜卓球大会 団体 健闘

全道中体連陸上大会 砲丸投げ 浅野君 優勝 走り幅跳

び 後藤さん 優勝 四種競技 嘉本さん 優勝

全道中体連スキー大会 大回戦 高橋君 32位 山崎君

高齢者いきいき水中体操教室のお知らせ

健康づくりや体力づくりを目的とした運動はいろいろありますが、水の圧力や浮力を利用して無理なくできる運動として、「水中運動」が最近注目されています。

高齢者いきいき水中体操教室では、この「水中運動」を行いながら、楽しく体力づくりをしています。「私、泳げないから...」「プールに入るのはちょっと...」「もう年だから無理...」という心配は無用！「水中運動」は泳ぐことはしません。高齢の方でも無理なくできる運動です。特に、膝の痛みや腰痛がある方の運動にぴったりです。この機会にぜひ水中運動を体験してみませんか。みなさんの参加をお待ちしています。

対象者 おおむね65歳以上の市民（ただし、心臓疾患で治療中の方は除きます）

日程 健康調査・身体機能検査 5月10日・11日
（身体機能検査は初めて参加される方・昨年度初めて参加された方のみ実施します）

転倒予防体操・水中運動

火曜コース 5月23日～9月5日 午後1時30分～3時
水曜コース 5月24日～9月6日 午前10時30分～正午
金曜コース 5月26日～9月8日 午前10時30分～正午

定員 各コース40名

参加料 3,000円（保険料込み・健康調査日にいただきます）

申込 4月3日～4月26日（土・日曜日は除く）午前8時45分～午後5時15分までに電話で申し込みください。

問合せ / 申込み 保健課 Tel39 2200



- 60位 尾崎さん 13位 回転 高橋君 26位 山崎君 33位 尾崎さん 健闘
- 布礼別中学校卓球部
- カデット全道卓球大会 シングル2年の部 大西君、菅原君
- 健闘 シングル1年の部 鈴木さん、前多さん 健闘 ダブルス 大西・近藤組 健闘
- 麓郷中学校スキー部
- 全道中体連スキー大会 クロスカントリークラシカル 桜庭君23位 保勇君 31位 前田君 33位 高津君 40位 竹田君 42位 相内君 44位 三浦君 50位 前田君 60位 仲川君 62位 桜庭君 63位 鎌田さん 22位 武石さん 32位 林さん 33位 高野さん 40位 大木さん 42位 フリー 桜庭君 18位 相内君 25位 武田君 42位 高津君 44位 鎌田さん 21位 林さん 32位 高野さん 34位 武石さん 41位 大木さん 44位
- 北海道中学校陸上競技大会 砲丸投げ 武石さん 健闘
- 布部中学校
- 全道中体連陸上大会 砲丸投げ 高見さん 健闘
- カデット全道卓球大会 シングル1年の部 福島君 3回戦 数山君 2回戦
- 山部中学校
- 全道中体連陸上大会 100M走 山田君 健闘
- 全道中体連スキー大会 大回転 高橋君 健闘
- 富良野小学校
- スポーツ少年団バレーボール全道大会 3位
- 北海道小学生選抜バレーボール大会 準々決勝
- 北海道小学生バドミントン大会 4年生以下シングル 吉田さん 2回戦
- 北海道小学生タグラクビー選手権大会 優勝
- 全国小学生タグラクビー選手権決勝大会 3位ブロンズ優勝
- 扇山小学校
- ななかまど杯小学生バレーボール大会 予選
- 全道スポーツ少年団軟式野球大会 準決勝
- 全道少年野球大会 1回戦

ニュージーランド

研修を終えて

津野理恵さん

(北の峰町)

この研修は私にとって、久しぶりの「旅」でした。テーマは、ニュージーランドの先住民「マオリ」の文化・アートについてです。

10年ほど前に長野で、交流事業に来ていたマオリの人と日本語を勉強しているニュージーランドの学生さんに出会いました。一緒に寮で過ごす毎日がとても楽しく、新鮮で、ニュージーランドやマオリに興味を持ち始めました。その時出会ったマオリの友人に会いに行き、文化に触れることも今回の予定に入れました。

以前から、アイヌ民族とマオリ族の歴史、文化に多くの共通点があると私は思っていました。芸術作品の中でも文様や、色使いが良く似ています。両民族とも文字を持ちませんでしたが、「アイヌ」とはア

イヌ語で「人」、「マオリ」もマオリ語で「普通の人」という意味です。そして、現在でも多くの地名に、アイヌ、マオリ語が使用されています。自然を大切にしている民族でもあります。

「遠く国は離れていても、共通した文化や、共感できる「美」や「心」を人間が持っている」ということを、自分の作品を通して富良野の人々に伝えたい。「これが私の研修の目的でした。」

機内で一睡も出来ず初夏のオークランドに到着し、空港内でマオリの立派な木彫のゲートに迎えられました。初めて実際に触れるマオリ彫刻は予想以上の迫力で興奮して一気に眠気はふきとびました。オークランドから、クライストチャーチまで沢山の施設

(博物館・美術館・図書館・マオリの施設など)を訪れ、集会所、彫刻、織物、日用品(釣り針、かごなど)、ヒスイ、歌・ダンスのパフォーマンスも見学しました。作品はどれも丁寧でひとつひとつ見入らせてしまいます。また、マオリの人たちの歌声はとても美しく心にしみいつてくるようでした。

昔の人たちは、お金を得る為ではなく、「生活・くらし」の中でこれらの物を作り出していました。先祖や民族を思う心、魂が作り手の心に常に存在し、機能性や美しさを生んでいったのだと思います。丁寧な手仕事に囲まれて暮らしていた人々は、現代の日本人よりずっと美意識が高かったのだらうと想像しました。

私は、ガイドや通訳をつけずにひとり現地飛び込む形での研修にしました。現地にもコネがなく、一般の人が入れる施設やガイドで、できる限りの自分の行動でいろいろなることを吸収してみようと思いました。現地では、毎日いろいろなことを考え、いっぱい、いっぱい歩きました。ニュージーランド人の英語は発音が独特。出会う人たちも様々な国籍で、なまりの強い英語を



話し、英語力のない私は、非常に苦労しました。初めの頃は本当に不安だらけでしたが、いつもまわりの人たちが助けてくれました。「自分が人に優しくするより、人に優しくされることの方が絶対に多い。」いつもみんなに感謝していました。私は富良野にいて、旅に来た人をこんな風に迎えていなかったなあと反省もしました。

何にも出来ない自分に慣れ、人に思い切って話したり、尋ねたりすることが少しずつ出来るようになり、旅慣れた頃に研修は終わりました。一生のうちで今だけしか交わらな

い人との「点」の連続でした。研修でマオリ文化から吸収したことを何冊かの小さな本にして、市民のみなさんに、特に子どもたちに読んでもらいたいです。アイヌとの共通点についても紹介し、自分たちが暮らす土地や人々の繋がりを、文化を考えるきっかけにしたいだけだと思っています。そして、「旅日記」をまとめ、「旅」の楽しさ、人に出会うことの素晴らしさを伝えたいです。

テーマを持った勉強の旅は貴重な体験でした。ありがとうございました。

ズームアップふらの

農村の活性化と新たな可能性について 農業大学講座



2月15日(水)、文化会館で農業大学講座が開かれ、これからの農村の可能性について、講演会やパネルディスカッションが開かれました。

講演では、市と包括連携協定を結んだ北海道大学や網走市で東オホーツクシーニックバイウエイに取り組む実践者を講師を招き、農村の活性化と新たな可能性や、グリーンツーリズムについてのお話を伺いました。

パネルディスカッションでは、連携による農村の活性化をテーマに、富良野のブランド力を活かした連携のあり方など、様々なアイデアが出され、参加者は将来ビジョンを持って、人を育てることの大切さを学びました。

国際観光地をめざして！ふらのおもてなし講座

外国人旅行者 接遇研修会



2月23日、(木)国際観光地をめざして「外国旅行者接遇研修会」が開催され、富良野沿線の観光産業関係者ら約150名が集まりました。

研修会では、日本観光協会の通訳を務める泉田さん(中国生まれ)から、日本人が想像する以上に雪を楽しむにしてくる台湾人を、富良野の大自然のように受け入れてほしいと、台湾人旅行者の特徴などお話を伺いました。

富良野の魅力在海外に発信していくため、あたたかでふらのらしい「おもてなしの心」を、市民一人ひとりが心がけていきたいものです。

自分らしく輝くために

生涯学習講演会



2月18日(土)、文化会館で「ニットの貴公子広瀬光治さん」を招き男女共同参画についての講演会や指編み講習会が開かれました。

男だから女だからではなく、自分らしく好きなことを一生懸命に取り組むことの大切さや、編み物が子どもたちの情操教育に取り入れられている事例を紹介し、手づくりの良さをもう一度子どもたちに教えていきたいと思います」と語っていました。

指編み講習会で参加者は、思い思いの毛糸を選び指編みに挑戦していました。

黄色い帽子で交通安全！

黄色い帽子



富良野ライオンズクラブから、市内の新入学予定の児童241人に交通安全を願う「黄色い帽子」が贈られました。

3月22日(水)に贈呈式が行われ、鳥沼小学校に入学する児童が代表して受け取りました。まだ、ちょっと大きめの帽子ですが、気持ちはずでに新1年生といた、うれしそうな表情を浮かべていました。

他の新1年生には、各小学校の入学式で手渡される予定です。

暮らしの情報

INFORMATION



暮らし

浄化槽設置補助金

市では、平成10年度から19年度までの事業計画として、浄化槽を設置する方を対象に補助金を交付します。

次のとおり、平成18年度分の補助希望申し込みの受付を行います。申込みは、ご本人又は同居の家族に限ります。対象 下水道区域外で、

居住用の住宅に設置する方。
申込期限 4月28日(金)までに環境リサイクル課にある申込書により申込みください。
 〇環境リサイクル課交通生活係
 ☎39 2308

心身障がい者の巡回相談 開催のお知らせ

道立心身障害者総合相談所による巡回相談が、次のとおり開催されます。

とき 5月8日(月)午後1時～11日(木)正午まで

ところ 旭川市障害者福祉センター「おびつた」旭川市宮前通東4155番地30

相談内容

① 知的障がい者の方の施設入所にかかる、医学・心理学的及び職能的判定。その他専門的相談など

申込 4月14日(金)までに申し込みください。
 〇福祉課福祉総務係
 ☎39 2211

広報誌「ほっかいどう」が生まれ変わります

これまでの冊子スタイルからタブロイド判に、発行回数は年2回から年6回(奇数月発行)に増える予定です。配

布については、新聞折込などにより、みなさんのご自宅へお届けします。また、公共施設や郵便局、金融機関などにも備えることにしています。新聞を取られていない方などで、郵送を希望される方には個別で送付もいたしますので、ご連絡ください。

〇北海道知事政策部知事室
 ☎011 204 5110

BCG接種・ポリオワクチン投与の実施

ポリオ投与 5月19日・7月14日・9月15日

対象

生後3カ月～90カ月未満(3カ月～18カ月を推奨)

BCG接種 4月14日・5月12日・6月16日・8月4日

対象

生後直後～6カ月未満

共通事項

ところ 保健センター

費用 無料

その他

① 受付時間は午後1時～2時
 ② 生ワクチンの接種を受けた場合は4週間、その他のワクチンは1週間の間隔が必要です。

その他の予防接種の日程は「すくすくガイド」をご覧ください。

今

月の手続き

4月

卯月

April

国民年金 老齢基礎年金 裁定請求

昭和16年4月生まれ(満65歳)の方 誕生日の前日以降に手続きをしてください。

❖ 必要なもの

印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など

❖ 市役所 番窓口にお越しください。

元還市民肥堆ゴミ生

配布量 1世帯1袋(約7kg)
 配布方法 下記の日程で町内会に配布します。希望する方は、各町内会長に申し込んでください。(町内会ごとに申込用紙を回覧します)

申込期限 4月28日(金)

配布日	町内会	
	午前	午後
5月16日(火)	東山市街◆樹海中教員住宅◆西達布市街◆老節布市街◆麓郷市街◆布礼別市街◆布部市街◆上五区教員住宅◆山部9・13町内	山部市街(9・13町内以外)◆山部北星◆緑町◆南町◆扇町
17日(水)	若葉町◆栄町◆北の峰町◆鳥の下市街◆学田三区◆中御料親睦会◆下御料	桂木町◆西町◆新富町◆弥生町◆西・東学田二区◆北斗町
18日(木)	本町◆朝日町◆春日町◆東町	幸町◆末広町◆若松町◆日の出町
19日(金)	花園町◆錦町◆新光町◆住吉町◆瑞穂町	麻町全域◆西扇山の2(非農家)◆東鳥沼の1(非農家)◆南大沼団地

〇環境リサイクル課 ☎39-2308

INFORMATION

関係課保健予防係

☎ 39 2200



募集

フラワーマスター 募集

北海道では、地域の花壇づくりや花による景観づくり活動を行っている方をフラワーマスターとして認定する制度があります。富良野市でもこれまで11人が認定を受け活動しています。

【認定を受けるには】

①市に応募してください。応募された方の活動歴などを審査した上で、北海道に推薦します。

②認定講習会を受講してください。今年7月14日(金)札幌市ほか2箇所で開催されます。講習会の参加にかかる費用は自己負担となります。

【メリット】

- ・全道のフラワーマスターと交流する機会ができます。
- ・花のまちづくりについての情報を定期的に得ることができま。
- ・フラワーマスター対象のセミナーが年数回開催されますので、花に関する知識を深め

ることができません。

応募 4月17日(月)までに申し込みください。

関係課 建築課都市計画係

☎ 39 2316

平成18年度市・道営住宅 入居者募集計画

今年度の市・道営住宅の募集は次の日程で行います。

入居希望者が募集戸数を上回る場合は抽選(公開抽選)により入居者を決定します。

○第1回募集

5月8日～19日

○第2回募集

7月10日～21日

○第3回募集

9月11日～22日

○第4回募集

11月13日～24日

○第5回募集

平成19年2月13日～23日

関係課 建築課建築住宅係

☎ 39 2316

危険物取扱者試験

試験日 5月28日(日)

ところ 旭川市

他の試験地については消防本部に問い合わせください。試験地によって実施される試験の種類が異なります。

試験の種類

甲種之種第1～6類・丙種

受付期間

4月11日(火)～20日(木)

受付期間内に手続きを行わなければ、受験することができません。

申込 受験願書は消防本部・各支署・出張所にあります。

関係課 消防本部予防課保安係

☎ 23 5119

自衛隊幹部候補生 採用試験

試験日 5月20日(土)

試験科目

一般幹部候補生・海上技術幹部候補生

受付期間

5月12日(金)まで

応募資格

①日本国籍を有し、平成19年4月1日現在、22歳以上26歳未満で学校教育法に基づく大学を卒業(平成19年3月卒業見込を含む)、外国における大学を卒業した場合で大学卒業に相当すると認められる方

②28歳未満の大学院において正規の課程を2年以上修め、修士の学位を受けた者(平成19年3月卒業見込を含む)

関係課 富良野募集事務所

☎ 45 3412

ふらのワイン 市民還元

○引替えパス不要!

○購入本数の制限もございません!

期間 4月30日(日)まで

商品 ふらのワイン
市民限定 赤 720ml

価格 900円(通常1,239円)

市内酒販店でご希望の本数をお求めください。次回の市民還元は、9月に口ゼを予定しています。

関係課 ワイン工場

フリーダイヤル0120 878 172



木樽を販売します

販売数 15本

価格 5,000円(税込)

ワインの熟成のために5年間使用した木樽を販売します。洗浄済みで加工はしておらず、樽そのままの形となります。装飾用として、また半分に切ってプランターを置く台として使用しませんか?(加工は個人負担)

長期間使用する場合は乾燥してバラバラになる恐れがありますので、ボルト等で固定する必要があります。

円の直径: 560mm 高さ: 950mm

胴回の直径最大: 700mm

関係課 ワイン工場

電話 22-3242

メール gyo-wiine@furano.ne.jp

ふらの
ワイン



催し

おやこ劇場
とき 4月18日(火)
午後6時開場
演劇工場

内容

クロスミュージック
「摩訶不思議? ストロー
ミュージック&リコーダー」

入会金 100円

会費 月額900円

当日の入会もできます。

問 おやこ劇場

☎227-5894



その他

パークゴルフ場
オープン(予定)

パークゴルフ場が次の日程
でオープン(予定)します。
シーズン券及び回数券は、4
月11日(火)(予定)からの午前
9時〜午後4時で販売します
(土・日曜日は販売いたしませ
ん)。

空知川パークゴルフ場

オープン 4月22日(土)

販売場所・問合せ

パークゴルフ場管理棟(☎2
21152)

東山パークゴルフ場

オープン 4月22日(土)

販売場所・問合せ

シルバー人材センター(☎2
72727)

山部(太陽の里)パークゴ
ルフ場

オープン 4月29日(土)

販売場所・問合せ

山部商工会(☎42300
3)



子ども

みんなも遊ぼうよ!

市内の5つの児童館はだれ
でも自由に利用ができます。

開館時間

月〜金曜日 午後1時〜5時

土曜日 午前10時〜午後5時

午後4時30分〜午後5時ま

では清掃時間のため自由な利

用はできません。

春休み中・4月の利用

4月1日〜5日は、新年度

準備のため利用はできません

なお、学童保育センターは4

日から開所します。

児童館のきまりを守って仲

良く利用しよう!

① あいさつをしよう。

② 受付で名前を書きましょう。

③ 遊具は大切に使いましょう。

④ あとかたづけは、きちんと

しましょう。

⑤ お金、貴重品は持ってこな

いようにしましょう。

⑥ 食べ物も持ってこないよう

にしましょう。

⑦ 幼児(年中まで)は保護者

といっしょに利用してくださ

い。

幼児クラブでいっしょに活

動しませんか?

幼児クラブは、各児童館と

山部、東山地区で、主に保育

所・幼稚園などに通っていない

乳幼児とその保護者を対象

に開設されています。

週に1回〜2回午前中2時

間程度、親子がいっしょに

なつて遊んだり、育児の情報

交換をしたりしている自主的

サークルです。いっしょに活

動する方を募集しています。

緑町児童館

☎223370

北の峰児童館

☎234804

麻町児童センター

☎232977

桂木児童センター

☎223792

東部児童センター

☎235129

問 児童家庭課児童家庭係

☎392223

ウィーン・フィルのメンバーと
その仲間たちによるコンサート!

とき 6月1日(日) 午後6時開場

ところ 文化会館大ホール

入場料 無料(整理券が必要)

※整理券の配布を4月10日(月)より、文化会館、
山部・東山支所にて行います。

問文化会館 ☎233545



自動体外式除細動器 (AED)
市内4カ所に設置

機器内容と操作方法

除細動器は、誰でも講習を受ければ簡単に操作が
でき、年齢は8歳以上(体重25kg以上)で利用できま
す。除細動器は、心肺停止時に使用します。対象者
に意識がない、呼吸をしていない、身体の動きがな
いことを確認して使用します。

設置場所(3月下旬に設置)

保健センター・スポーツセンター・東中学校・西中学校

取り扱いの講習会

3月下旬から随時予定しています。講習の対象者は、
基本的に市の関連施設なので、所属職員とします。

問保健課保健予防係 ☎392200



年金

学生のための納付特例制度

学生の前年所得が一定以下であれば、申請により免除を受けることができる制度です。

これに基づいて保険料を免除された期間は、受給資格期間として算入されませんが、10年以内に追納しないと満額の老齢基礎年金は受けとれません。免除期間分の保険料は、卒業後就職して収入を得るようになってから、忘れずに追納しましょう。

なお、前年度から引き続き

学生納付特例を希望する場合も、毎年手続きが必要となりますので、ご注意ください。
老齢福祉年金を受けているみなさんへ

平成18年4月期の年金を受け取りましたら、市役所に証書を出してください。

夜間・土曜日の年金相談を実施しています

社会保険事務所では、平日の時間内に年金相談にこられない方のために夜間・土曜日の年金相談を実施しています。

夜間 毎週月曜日

午後7時まで

土曜日 第2土曜日

午前9時～午後4時まで

ねんきんダイヤル
平成17年10月31日より、「ねんきんダイヤル」を全国統一にしました。

年金請求などの相談

0570 05 1165
年金をお受けになつていらっしゃるの年金相談

0570 07 1165
受付時間は、午前8時30分～午後5時(土・日・祝日を除く)

保険料の支払いはお忘れなく

問 市民課国保年金係

039 2301

図書館だより(4月)

4月1日から開館・閉館時間が下記の通りとなります。

火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

児童書(新着)

しろいみち	丸岡 慎一
うたえほん	つちだ よしはる
うんちしたのはだれよ	ヴェルナー・ホルツヴァル
ぼくのスケッチブック	山下 奈美

一般書(新着)

挑戦者(チャレンジャー)	大藪 晴彦
容疑者Xの献身	東野 圭吾
40翼ふたたび	石田 衣良
十津川警部、海峡をわたる	西村 京太郎
宙ぶらん	伊集院 静
タッチ	ダニエル・キイス

催し

多目的ホール 絵本の読み聞かせ・映画・手づくり紙芝居の集い 8日(土)午前10時30分～
絵本コーナー ボランティアどんぐりおはなし会 毎週水曜日午後3時30分～

休館日

定例休館日 毎週月曜日
整理休館日 28日(金)
祝日休館日 29日(土)

問 図書館

022 3005

富良野市国民保護協議会 委員の募集

公募する委員数 3名以内

委員の任期 任命の日(平成18年8月予定)～2年間

委員の任務 国民保護法に基づき、市長の諮問に応じて国民保護措置に関する重要事項・市国民保護計画の審議

応募資格

市内に住んでいる満20歳以上の方で、災害時における避難誘導や救援活動などに関して経験のある方
国又は地方公共団体の議員及び職員(非常勤を含む)の方は応募できません。

委員報酬など
・2,750円(会議1回の出席につき)
・交通費:市の規定に基づき支給

応募期間 5月8日(月)まで

応募方法 総務課にある申込書に必要事項と希望する理由を記入して、直接または郵送、ファクシミリ、電子メールで申し込みください。

選考方法及び選考結果 応募者が多数の場合は、選考委員会で決定し、応募者に通知します。

問合せ・申込み

総務課総務法制係

〒076 8555

富良野市弥生町1番1号

Tel 39 2300 FAX 23 2120

電子メール

sohmu-k@city.furano.hokkaido.jp



「パパが大好きな男の子です！」

渡邊 ^{こはく}琥珀さん（2カ月）弥生町

お子さんの
写真を募集
しています！

わんぱくざかり



「初めてのひな祭り
楽しかったよ！」

神成 ^{ゆず}柚杏さん
(10カ月) 東町

つつがなく米寿むかふや櫻餅
声高く雪山登る下校の子
啓蟄や丘の石垣見えかくれ
雪どけに心はずみて服を買ふ
かな文字の薄墨匂ふ臙月
春愁や子の名の抜けし戸籍表

久守喜多子
辰己 久子
保田 貞子
青田 博子
菅原百合子
中田 通子

文芸俳句短歌

逢はると祖国のがれし難民の
サンタに見せるほほ笑み寂し
良い薫り残し置きたる貴女様
化粧のほひ今も残れり
凍みる朝キラキラ樹氷目に眩し
孫に見せたきのこの輝きを
馥郁とりんこの香りにつつまれて
夜半のしじまのやはらかき闇
雪女の姿は見えず白き闇向こうで
孤りの鶴を泣かせり

吉田 ハル
天池ハツエ
及川 洋子
坂東 節子
雪原 一世

寄付

ありがとうございます

寿光園へ

立花トヨ子（山部）

雑巾 20枚

ことばき大学大学院2年生一同

健康カルタ 2組

順不同・敬称略



お詫びと訂正

広報お知らせ版1月号（106）の1ページ「宝くじの収益金で高齢者住宅の除雪支援のための除雪機を購入」の本文中「財地域活性化センター」を「財自治総合センター」に訂正いたします。

健康情報

Health Information

●生活習慣の改善⑱

生活習慣に気をつけて目指そう健康長寿

富良野医師会 理事 渡部 秀雄

老年期（65歳以上）になれば、老化現象として骨量・筋肉量・体力・運動機能・自律神経機能・知的能力・記憶力・五感（視力・聴力・嗅覚・味覚・触覚）の低下が現れます。生活傾向は食が細くなる・あつさりした食事を好む・ほとんど運動しない・家でもあまり体を動かさない・社会参加が減る・生きがいの喪失など変化が多く見られます。病気が事故として認知症・骨粗しょう症・変形性膝関節症・高血圧症・糖尿病・高脂血症・転倒事故・気道閉塞などが多くなります。

いくつになっても介護とは無縁にハツラツと暮らすには頭と体をよく使い、食生活にも気をつけて心身の健康を保ちましょう。

手仕事を楽しみ、脳の老化をゆるやかに。

手は「外に飛び出した脳」ともいわれ、手をよく使う趣味は脳の老化防止や認知症予防にはいいようです。また、新しい生きがい活動を見つけ、積極的に社会参加することも心身の老化をゆるやかにする秘訣です。趣味は絵手紙づくり・自分史づくり・俳句・短歌・

パソコン・日曜大工・ガーデニング・手芸・陶芸などがお勧めです。生きがい活動は町内活動・ボランティア活動・カルチャー教室・高齢者大学・シルバー人材センターなどへの参加を。

手軽な体操などで、筋力や柔軟性の保持を

運動不足は筋力・柔軟性・平衡感覚などの衰えを早め、転倒骨折や将来の寝たきりを招くことにもつながります。家の中や戸外で無理なくできる運動法を見つけ、継続的にいきましょう。ウォーキング・水中歩行・ダンベル体操・ストレッチ体操などを。

肉やかたい食品も、調理の工夫でしっかり食べよう。

老齢期には、嗜好の変化や摂食機能の衰えから食生活が単調になりやすく、特に健康長寿のカギを握るといわれるたんぱく質やミネラル類が不足がちに。1日3食・30品目のバランスのよい食生活を目標に、肉やかたい食品も調理の工夫でしっかり食べて栄養改善を。

ダイヤル交換市

登録・希望は随時受け付けます。登録期間は6カ月です。

譲ります

- 大型冷凍冷蔵庫 ●子ども用自転車 ●ローママッサージ ●男性大人用スクエア ●ケース入りお雛様セット ●stuhl機 ●ダンスシューズ ●パソコン用プリンター ●電気オルガン ●電気こたつ ●あんま機 ●イタリア製チェスト ●ドレッサー ●籐ついたて ●籐椅子 ●扇風機 ●衣装かけ ●ラジオカセット ●14型カラーテレビ ●歩行マシン ●ウエストベルトマシン ●留袖 ●吸入器

譲ってください

- ジュニアシート ●ストーブガード ●炊飯器 ●テレビ ●冷蔵庫 ●ベビーフェンス ●全自動洗濯機 ●緑峰高校男子制服 ●留袖

相談窓口・ダイヤル交換市は

消費生活センター ☎39 1166 月～金曜日 午前10時～午後4時

消費者相談 Q&A

Q 一般家庭でも火災警報器が設置義務になると新聞で読んだのですが、全家庭なのでしょうか。経費もかかると思うし、古い家でもすぐにしないと駄目でしょうか。

A 設置は新築住宅では平成18年6月1日からとなりますが、相談のような既存住宅は、富良野地区の場合平成23年5月31日までに設置となっています（住んでいる地域で違いますのでご注意ください）。警報器自体は5千円位からホームセンターや電気店で販売されており、自分で設置する事も可能ですし、電気店でも設置してもらえます。

火災警報器、いますぐつけなければならぬ？

家屋の安全にかかわる事ですので、その心理につきこみ契約を迫ったり、高額な契約をさせるといふ事も考えられます。すでに道内でも義務化だからといって、電話勧誘販売で高額な警報器の契約をし、設置も終わってしまったという相談が寄せられています。訪問販売や電話勧誘販売の場合、クーリング・オフする事も可能ですが、突然の訪問や電話に慌てて契約しないよう注意してください。わからない事がありましたらお気軽にお問合せ下さい。

消費生活

消費生活センター・各支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類（綿50%以上のもの）の回収にご協力ください。



今月の一枚

こんげつの
いざまい

もうすぐ1年生

中央保育所の卒園式の直前に撮った1枚です。

今年、新1年生になる児童ですが、新しい生活に向けて元気いっぱいな姿が印象的です。



ラジオ広報 ふらの

富良野市からのお知らせ

今月のラジオ

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

- ・放送日時 毎週 月曜日～金曜日午前8時から8時5分
- ・放送内容 市からのお知らせやまちの話題など

こうほう



平成18年4月号

535

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広聴広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
☎ 39-2304 ☎ 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

広報に掲載している「健康情報コーナー」。医師会の渡部先生と市の保健師が隔月で担当しています。健康に関して大変勉強になると思いますが、自分置きかえると厳しい現実が...新年度からは規則正しい生活をしていこうと思っています。(と)

広報ふらののは再生紙を使用しています